



# 一起向未来

Together for a Shared Future

## 北京冬奥会特刊



# 中国单板滑雪：尽锐出击 翊鸣夺金

本报记者 孙亚慧

2月15日，在中国农历正月十五元宵节当天，即将年满18岁的中国运动员苏翊鸣在首钢滑雪大跳台摘得北京冬奥会单板滑雪男子大跳台金牌，成为中国第一个单板滑雪冬奥会冠军。

这场比赛后，北京冬奥会单板滑雪项目5个分项11个小项的比赛全部结束，中国单板滑雪从参赛覆盖面到成绩都实现了精彩飞跃。

本届冬奥会上，苏翊鸣屡屡带来新惊喜，一路创造中国冰雪运动新纪录。2月6日，单板滑雪男子坡面障碍技巧资格赛中，苏翊鸣以86.80分位列第一晋级决赛，成为首个晋级冬奥会该项目决赛的中国运动员。次日，苏翊鸣逆风起飞，成功摘银，这是中国代表团北京冬奥会的首枚雪上项目奖牌，也是中国单板滑雪首枚冬奥会男子项目奖牌。

紧接着，苏翊鸣从张家口赛区转战北京赛区，参加单板滑雪男子大跳台项

目的角逐。他以雄厚的实力和极佳的竞技状态，迅速奠定大幅领先优势，力挫群雄，将该项目的金牌收入囊中，助力中国体育代表团刷新单届冬奥会金牌数和奖牌数两项纪录，创造了参加冬奥会的最佳战绩。

根据国际雪联要求，坡面障碍技巧和大跳台运动员必须兼项，苏翊鸣和队友荣格由此上演了中国队男女选手在这4个小项中的首秀。2002出生的荣格同样表现不俗，虽然此前在女子坡面障碍技巧比赛中并未闯入决赛，但她在单板滑雪女子大跳台的表现令人难忘。2月15日，荣格在该项比赛中获得第5名，展现不俗的实力。

本届冬奥会单板滑雪平行大回转项目中，中国选手也实现了突破。受新冠肺炎疫情影响，单板滑雪平行大回转项目国家集训队一度有一个半赛季没有参赛。为了获得北京冬奥会参赛资格，中

国队努力克服困难，终于站在世界杯俄罗斯白诺耶站赛场并开始了争取积分的奋斗历程，经过努力拼搏，最终女队的官乃莹、臧汝心与男队的毕野“闯”入北京冬奥会。

2月8日，单板滑雪平行大回转比赛在云顶滑雪公园落幕。3名中国选手虽然无缘决赛，但已经实现了中国队在该项目上的突破。其中，毕野整体滑行较为稳健，基本发挥出自己的水平，两轮过后总成绩为1分23秒53，位列男子资格赛第22名，他成为第一个参加冬奥会单板滑雪男子平行大回转比赛的中国运动员。

女子资格赛中，官乃莹在第一轮滑出43秒69的成绩，但第二轮成绩欠佳，最终排名第19位，这是中国选手在冬奥会该项目上的最佳名次。臧汝心顺利完成，排在第25位。

在单板滑雪女子障碍追逐项目中，

17岁的冯贺在冬奥会该项目上演了中国运动员的首秀。

在单板滑雪U型场地技巧比赛中，中国队首次实现4女4男满额参赛，呈现出“以老带新”的特点。其中，在平昌冬奥会上获得该项目银牌和第五名的刘佳宇、蔡雪桐均是第四次参加冬奥会，男队中王梓阳、谷奥等几位年轻小将则首次亮相冬奥会。

虽然中国队最终未能站上领奖台，但这块U型场地见证了他们奋斗拼搏的历程：邱冷在手心写着“老武加油”，为队友鼓劲；高宏博忍着脚踝伤坚持完成比赛……

中国单板滑雪健儿牢记“更快、更高、更强——更团结”的奥林匹克格言，在赛场上努力拼搏，收获了丰硕竞技果实，展现了昂扬向上的精神风貌，为呈现一届简约、安全、精彩的奥运盛会作出了自己的贡献。



▲2月15日，单板滑雪女子大跳台决赛举行。图为中国选手荣格在比赛中。

新华社记者 李一博摄

# 中国冰球：女队崛起 男队首秀

本报记者 刘 晓

2月15日晚，随着中国男子冰球队在晋级资格赛上2:7不敌加拿大队，出征北京冬奥会的中国男子冰球队和女子冰球队均结束了此次冬奥之旅。

本届冬奥会上，中国男子冰球队首次参赛，中国女子冰球队则是时隔12年重返冬奥赛场。虽然两支队伍都止步小组赛，但取得的进步和表现出的顽强拼搏的精神，给人们留下了深刻印象。

中国女冰在小组赛上依次对阵捷克队、丹麦队、日本队和瑞典队，虽然遗憾未能闯入8强，但是战胜了丹麦队和日本队，为观众奉献了精彩的比赛。特别在对阵世界排名第六的日本队时，中国女冰在落后的情况下，不慌乱、不气馁，顽强地扳平了比分。在点球大战中，中国女冰一球制胜，最终取得该场比赛的胜利。她们的飒爽英姿和顽强拼搏的精神感染了很多观众。

中国女冰曾是世界强队，夺得1998年长野冬奥会第四名，在2010年温哥华冬奥会获得第7名，此后进入了低谷期，近些年排在世界第20位。北京冬奥会上，中国女冰面对强敌，敢打敢拼，既取得了不错战绩，也打出了精气神。正如中国女冰主教练伊达尔斯基所说的那样，北京冬奥会上，中国女冰与世界排名前9的队伍过

招也毫不怯场，奋力抓住每一个得分的机会，她们将以此为起点，继续前进。

首次出现在冬奥会赛场上的中国男冰也给观众带来惊喜，他们不惧美国队、德国队、加拿大队等世界排名前五的超强对手，全力以赴把握攻防节奏，寻找得分机会，成功突破对方严密防守，4场比赛打入4个进球，一直拼搏到比赛最后一刻。

中国男冰主教练赞那塔·伊万诺说，中国男冰首登冬奥赛场本身就是中国冰雪运动的一大进步，表明在这项广受关注的项目上，中国健儿没有缺席。他们在赛场上获得的经验，将成为继续进步的基础。

从久经沙场的老将，到冬奥首秀的新人——北京冬奥会上勇于拼搏的中国冰球队员令人印象深刻。

中国女冰队长于柏巍是球队中唯一的“80后”，也是12年前那支中国国家女子冰球队成员之一。她一路坚持过来并再次登上冬奥赛场，感慨之情溢于言表。她说：“作为一名老队员，我要把中国女冰的精神很好传承下来，与队友一起顽强拼搏，使其在新时代发扬光大。”

中国女冰守门员周嘉鹰是赛场上最抢眼的选手之一，她绣有龙纹的门将服和护腿及接连扑出对手点球的出色表现赢得了广泛赞誉。她说：“我希望向世界更多地展示中国传统文化，也希望我们的队伍能像龙一样强壮，让中国冰球在未来更强大。”

作为曾征战过北美冰球职业联赛的36岁老将，中国男冰队长叶劲光为国征战的故事感动了很多中国人。

“我们准备了6年多，终于站到了北京冬奥会的赛场上。”叶劲光说，“很多朋友问我冬奥会后是否愿意留在这里，我当然愿意，很荣幸继续为中国冰球运动的进步作出自己的贡献。”

让更多中国民众特别是青少年了解、喜欢冰球，参与冰球是中国冰球队的使命之一。赞那塔·伊万诺说：“冬奥会不仅能提高我们的竞技水平，而且能更好传播冰球文化，让更多中国年轻人了解和喜欢冰球，让冰球文化的种子在他们心中生根发芽。”

为中国男冰打入北京冬奥会首球的福帅说，希望观众能通过冬奥会上的冰球比赛更多了解这项运动并爱上它。

“如果20年后，有一名中国运动员站上冬奥会冰球项目最高领奖台，当被问到你为什么从事冰球运动时，他说是因为他观看了中国队在冬奥会上的比赛，那就是我们这代人的成功。”叶劲光说。



▲2月13日，在男子冰球小组赛中，加拿大队球员马特·鲁滨逊（左）防守中国队球员福帅。

新华社记者 李紫恒摄



▶2月16日，美国选手亚历山大·霍尔获得自由式滑雪男子坡面障碍技巧决赛金牌。

新华社记者 薛玉斌摄

▶2月16日，越野滑雪男子团体短距离（传统技术）比赛在国家越野滑雪中心举行。

新华社记者 胡虎虎摄

## 冰雪札记

# 奖牌背后的拼搏与传承

王美华

当闫文港在“雪游龙”冲过终点时，人们不禁为中国钢架雪车项目取得奖牌“零”的突破欢欣鼓舞。当一身“中国红”亮相的金博洋高质量完成花样滑冰男单自由滑动作时，人们忍不住感叹金博洋成功实现了自我超越。当王诗玥/柳鑫宇身着“青山绿水”为中国冰舞刷新冬奥会上最好成绩时，人们创造了唯美而极富诗意的表达“赏鑫玥目”……

在不断升温的冰雪热情中，北京冬奥会已经走过大半日程。奥运健儿实现了一个个突破，给我们带来了太多惊喜与感动，也让我们看到了中国冰雪运动取得的长足进步。

本届冬奥会上，有一个细节格外打动人心。2月12日晚，中国运动员高亭宇以34秒32的成绩赢得中国男子速度滑冰冬奥会首金并打破男子速度滑冰500米奥运会纪录。为他颁奖的是国际奥委会运动员委员会委员张虹。巧合的是，索契冬奥会上，张虹正是在速度滑冰女子1000米项目上夺得冠军，实现了中国速度滑冰冬奥会金牌“零”的突破。当张虹微笑着将放着金牌的托盘举到高亭宇面前，从索契到北京，两代中国速滑运动员以一种浪漫的方式完成了金牌的传承、荣誉和精神的传承。

这样的传承在北京冬奥会上并不鲜见。2月16日是中国获得冬奥会首金

20周年。2002年盐湖城冬奥会上，杨扬在短道速滑女子500米比赛中获得冠军，翻开了中国冰雪运动的新篇章。而在当晚举行的北京冬奥会短道速滑比赛中，杨扬也来到赛场，见证中国新生代冰雪健儿在赛道上奋力拼搏的过程。

不积跬步，无以至千里。对于每一个冰雪项目来说，从组建参赛队伍到亮相冬奥赛场，再到夺得奖牌特别是金牌，往往需要几代运动员和教练员接续奋斗，每一代都是后一代的阶梯，都是在为绚烂的绽放积蓄能量。在此过程，代代传承的不仅有技巧、经验，更有荣誉和为荣誉而奋斗拼搏的体育精神。



▲2月16日，短道速滑项目女子1500米半决赛举行。荷兰选手苏珊娜·舒尔廷（右）在比赛后与比利时选手汉娜·德梅相互致意。

新华社记者 李 昶摄